

Cílem bakalářské práce je vytvoření překladatelské analýzy desáté kapitoly dosud nepřeložené odborné historické publikace profesora Ronalda C. Rosbottoma nazvané *When Paris Went Dark: The City of Light Under German Occupation 1940-1944*. Překladatelská analýza na základě vnětých a vnitřních faktorů slouží k vyhotovení překladu z anglického do českého jazyka, k popisu překladatelské metody, a k uvedení hlavních překladatelských problémů, postupů a posunů.